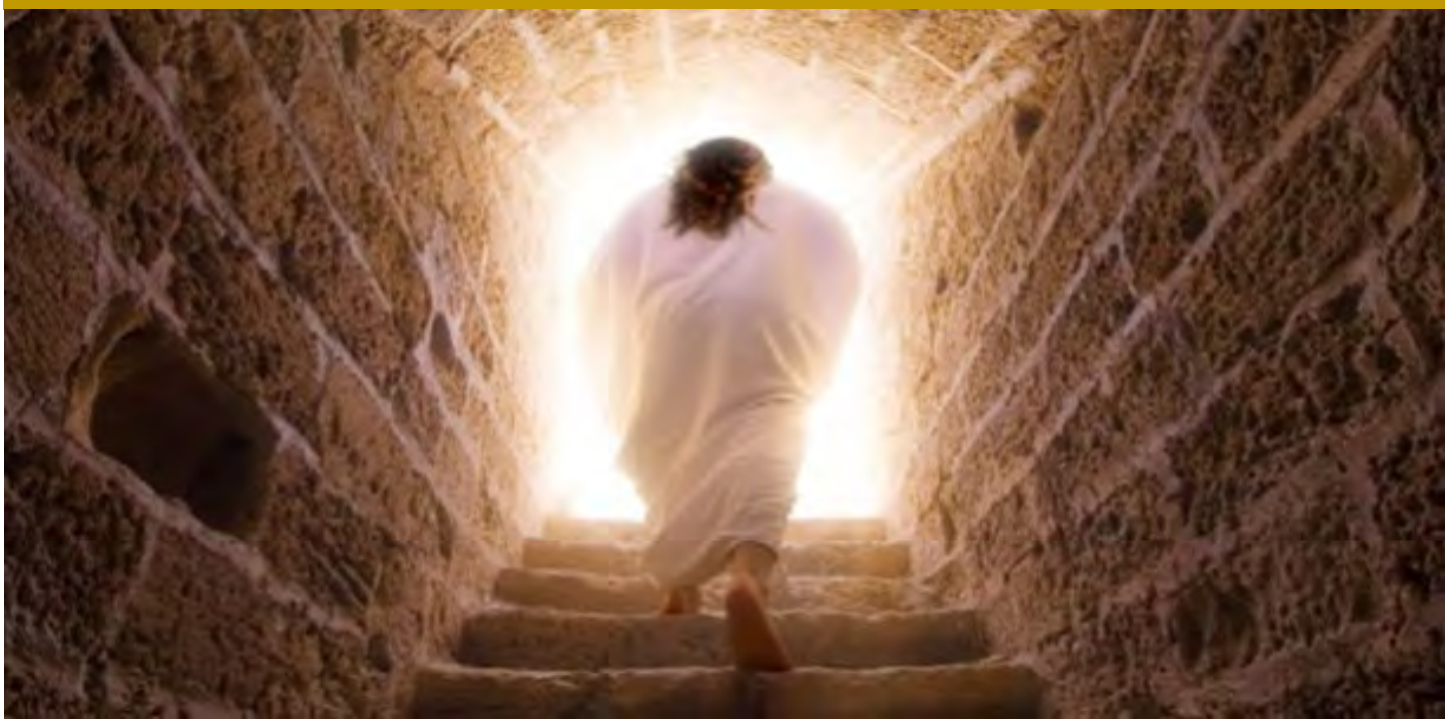
Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

April 17, 2022
Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians



Staff

Pastor
Fr. Leandro Fossá, C.S.

Associate Pastor
Fr. Oktovinaris Sabnani, C.S

Priest in Residence
Fr. Adriano Barbiero, C.S.

Parish Deacons
John Battisto
Giulio Camerini

Secretaries
Nancy Diaz
Bianca Lara

Office Hours

Monday – Friday
8:00 am—12:00 pm
12:30 pm—7:30 pm

Saturday
9:00 am — 1:00 pm
2:00 pm— 4:00 pm

Sunday
Closed

Sunday Mass Schedule
5:30 pm - Sat. Vigil Mass
7:45 am - English
9:00 am - Español
10:30 am - Italian
12:00 pm - English
1:30 pm - Español
5:00 pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
Monday — Friday 8:00 am

Español
Lunes a Viernes a las 6:30 pm

Italiano
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL – 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902
www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com

Find us on: facebook

THE SCALABRINIAN MISSIONARIES AT MOUNT CARMEL SINCE 1905.

humilitas

Our Lady of Mt Carmel is served by the Congregation of the Missionaries of St. Charles Scalabrinians.
We are a community of Catholic religious serving migrants and refugees of different cultures, religions and ethnicities in 32 countries.
The Congregation was founded in Italy on November 28, 1887 by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905), bishop of Piacenza, Italy.
Our missionary focus is to be migrants with the migrants and to be in mission with people on the move, with a special priority for the poorest and neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL — MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit. Encouraged in the practice of our Catholic Tradition we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith. Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinian) we strive to create a welcoming space where justice for all and the well-being of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo. Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo. Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos) nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

+++

NOSTRA SIGNORA DEL MONTE CARMELO - VISIONE

Siamo una comunita di fede circondata dalla grazia di Dio Padre che ci ha adottato come figli amati attraverso il Battesimo. Camminiamo come fratelli e sorelle, inspirati dal Vangelo di Gesù Cristo, nutriti con l'Eucaristia , e fortificati dall'amore dallo Spirito Santo. Rimaniamo incoraggiati nella pratica della nostra Tradizione Cattolica, sperimentiamo ed onoriamo la protezione materna della Nostra Signora del Monte Carmelo, celebrando con gioia le pratiche religiose dei nostri antenati nella Fede. Animati dallo zelo ministeriale dei Missionari di San Carlo (Scalabriniani), cerchiamo di creare uno spazio di accoglienza, Dove la giustizia per tutti e il benessere del popolo di Dio diventa l'ispirazione nel nostro lavoro per construire il Regno di Dio.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Xochitl Duran 708.345.3632

Programs Director
Jose Michel 708.345.3632

Religious Education
Sister Alma Huerta 708.344.4140

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions - *Confesiones*
Thursdays — Jueves
5:30 pm –7:00 pm
Saturdays —*Sábados*
4:00 pm—5:00 pm or by appointment /*o con cita.*

Baptisms - *Bautizos*
Contact the secretary at least a month in advance.
Contactar a la secretaria un mes antes .

Weddings - *Bodas*
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia.

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar a la Secretaria al menos dos semanas antes.

Religious Services

Novena for Our Lady of Mt.Carmel
Wednesdays 7:30 pm

Adoration - *Adoración al Stmo. Sacramento*
Thursdays 5:30 pm—6:30 pm

Other Services

Gift Shop Hours - *Venta de Artículos Religiosos*
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center - *Centro Comunitario*
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry - *Despensa de comida*
Wednesdays 3:30 pm —5:30 pm

Religious Education — Office Hours/Horario de Oficina
Tuesday & Wednesday - Martes & Miercoles:
3:30 pm —7:30 pm
Thursday & Friday — Jueves & Viernes:
10:00 am —5:00 pm

Catecismo

Saturday - *Sábados* 3:30 pm — 6:30 pm
Sunday - *Domingos* 10:00 am—1:00 pm

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, April 16th — Holy Saturday
5:30 pm †

Sunday, April 17th — Easter Sunday
7:45 am †
9:00 am †
10:30 am †
12:00 pm †
1:30 pm †
5:00 pm †

Monday, April 18th Monday within Octave of Easter
8:00 am †NO MASS / OFFICE WILL BE CLOSED
6:30 pm †

Tuesday, April 19th Tuesday within Octave of Easter
8:00 am †Lino Rauzi by: Gabriella & family
6:30 pm †

Wednesday, April 20 — Wednesday within Octave
8:00 am †
6:30 pm †

Thursday, April 21 Thursday within Octave of Easter
8:00 am †
6:30 pm †

Friday, April 22nd — Friday within Octave of Easter
8:00 am †Augie Taddeo by: The Scopacasa family
6:30 pm †

Saturday, April 23 Saturday within Octave of Easter
5:30 pm †

Sunday, April 24th — Sunday of Divine Mercy
7:45 am †
9:00 am †
10:30 am †Rosario, Maria, & Luigi Scalise by: Theresa Nicodemo
12:00 pm †Genevieve Stefanik by: The Krkcoh family
†Charles Sarleno by: Billy Campanelli
1:30 pm †
5:00 pm †

Alleluia, Alleluia
Christ is alive

Dear Parishioners!

"They have taken the Lord from the tomb, and we don't know where they put him." These are the words of Mary Magdalene after realizing that the stone of the tomb is removed, words of fear, concern, desperation, and anxiety.

Glory to God in the Highest. We have waited for 40 days to sing the glory and now we rejoice because our Lord and Savior is risen alleluia, alleluia. We have lived for months in fear, anxiety, and concern because of the war in Ukraine and the uncertainty of Covid-19. Some people are still afraid to get out of their home, others are mourning the departure of a dear family member, still others are living in a foreign country because their homes have been destroyed.

The resurrection of Jesus Christ means that He is alive, and we no longer die because of our sins. We are so accustomed to hearing that Jesus is risen and we might say "I know all about it" and miss the whole mystery of Easter. It is because of Easter that the Roman Catholic Church exists, it is on the HOLY NIGHT that Eucharist becomes the center of our liturgies and the sure hope that DEATH is not the end.

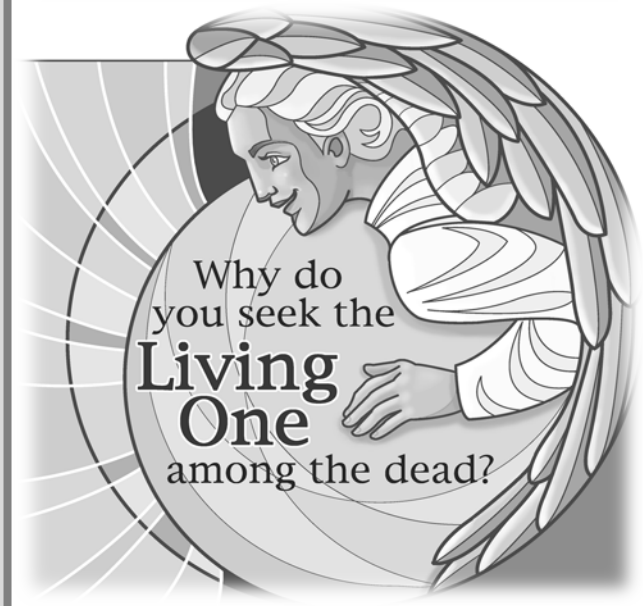
Easter is a celebration of life. And as the psalm says, "Give thanks to the LORD, for He is good, for His mercy endures forever. Let the house of Israel say, His mercy endures forever. His mercy has conquered darkness and His mercy is the sign that we celebrate life today. My dear friends, today we proclaim that poverty, war, political chaos, distrust, misunderstanding, indifference… have no power over God's Resurrection. Jesus Christ is risen today so that the poor and those in the outskirts of society may have Hope.
Jesus Christ is risen today so that we pray for the end of abortion in America.
Jesus Christ is risen today so that people who have become refugees may find a better world and may reach the hope that their country is not offering.
Jesus Christ is risen today so our elders may hope to receive what they deserve in their retirement years: love, company, and human presence.
Jesus Christ is risen today so our veterans may hope that they have not fought a lost battle but are important for today's freedom.

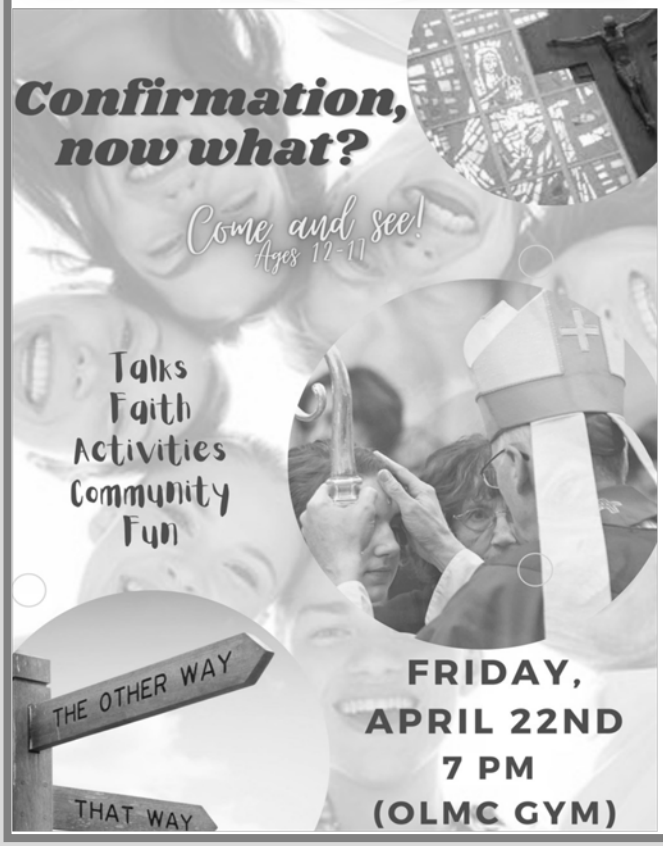
My dear friends, Jesus Christ is Risen Today, and He offers what this world cannot: life in abundance. And this is the day that the Lord has made, let all the earth rejoice.

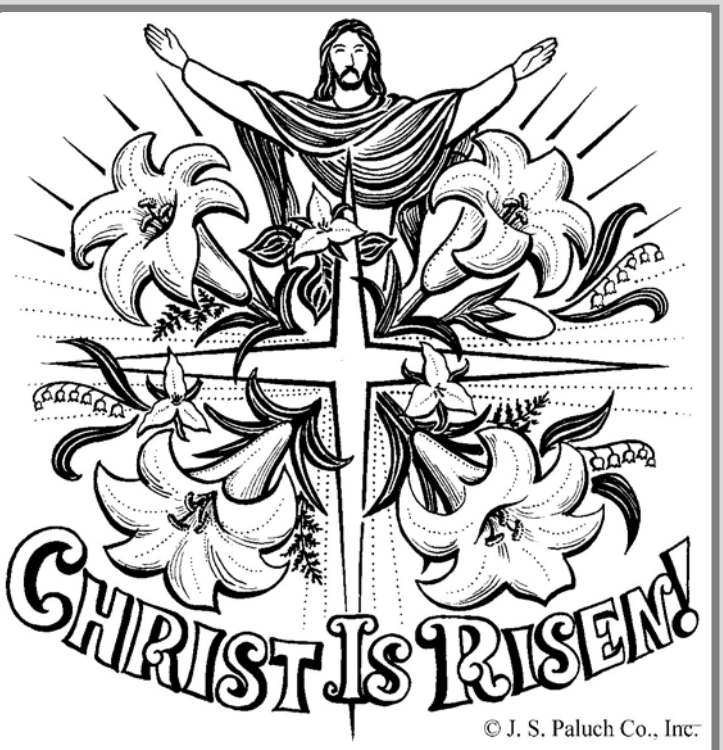
Fr. Leandro Fossá, cs
Pastor and Rector

HAPPY EASTER!

We remind you that tomorrow, Monday, April 18th, the Church office will be closed. It will open in regular schedule Tuesday, April 19th.







PRAYER OF THE WEEK

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord At the Mass during the Day

O God, who on this day,
through your Only Begotten Son,
have conquered death
and unlocked for us the path to eternity,
grant, we pray, that we who keep
the solemnity of the Lord's Resurrection
may, through the renewal brought by your Spirit,
rise up in the light of life.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.
AMEN.

Aleluya, Aleluya
Cristo está vivo

¡Queridos feligreses!

"Han sacado al Señor de la tumba, y no sabemos dónde lo pusieron". Estas son las palabras de María Magdalena después de darse cuenta de que la piedra de la tumba está removida, palabras de miedo, preocupación, desesperación y ansiedad.

Gloria a Dios en lo alto del cielo. Hemos esperado 40 días para cantar la gloria y ahora nos regocijamos porque nuestro Señor y Salvador ha resucitado aleluya, aleluya. Hemos vivido durante meses con miedo, ansiedad y preocupación por la guerra en Ucrania y la incertidumbre del Covid-19. Algunas personas todavía tienen miedo de salir de su hogar, otras están de luto por la partida de un querido miembro de la familia, y otras viven en un país extranjero porque sus hogares han sido destruidos.

La resurrección de Jesucristo significa que Él está vivo, y ya no morimos a causa de nuestros pecados. Estamos tan acostumbrados a escuchar que Jesús ha resucitado y podríamos decir "Lo sé todo" y perder todo el misterio de la Pascua. Es debido a la Pascua que existe la Iglesia Católica Romana, es en la NOCHE SANTA que la Eucaristía se convierte en el centro de nuestras liturgias y la esperanza segura de que la MUERTE no es el final.

La Pascua es una celebración de la vida. Y como dice el salmo: "Da gracias al Señor, porque Él es bueno, porque Su misericordia perdura para siempre. Que la casa de Israel diga: Su misericordia perdura para siempre. Su misericordia ha vencido a las tinieblas y su misericordia es la señal de que celebramos la vida hoy. Mis queridos amigos, hoy proclamamos que la pobreza, la guerra, el caos político, la desconfianza, la incomprensión, la indiferencia... no tienen poder sobre la resurrección de Dios. Jesucristo ha resucitado hoy para que los pobres y los que están en las afueras de la sociedad tengan Esperanza. Jesucristo ha resucitado hoy para que oremos por el fin del aborto en Estados Unidos. Jesucristo ha resucitado hoy para que las personas que se han convertido en refugiados puedan encontrar un mundo mejor y puedan alcanzar la esperanza que su país no está ofreciendo. Jesucristo ha resucitado hoy para que nuestros ancianos puedan esperar recibir lo que merecen en sus años de jubilación: amor, compañía y presencia humana. Jesucristo ha resucitado hoy para que nuestros veteranos puedan esperar que no hayan librado una batalla perdida, sino que sean importantes para la libertad de hoy.

Mis queridos amigos, Jesucristo ha resucitado hoy, y Él ofrece lo que este mundo no puede: vida en abundancia. Y este es el día que el Señor ha hecho, que toda la tierra se regocije.

P. Leandro Fossá, cs
Párroco y Rector

ORACIÓN DE LA SEMANA

Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor Misa del día.

Señor Dios, que por medio de tu Unigénito, vencedor de la muerte,
nos has abierto hoy las puertas de la vida eterna,
concede a quienes celebramos
la solemnidad de la resurrección del Señor, resucitar también en la luz de la vida eterna, por la acción renovadora de tu Espíritu.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

AMEN.

¡FELICES PASCUAS!

Les recordamos que mañana, lunes, 18 de abril, la oficina parroquial estará cerrada. Reabrirá el martes 19 de abril en horario regular.

Alleluia, Alleluia
Cristo è vivo

Carissimi parrocchiani!

"Hanno preso il Signore dalla tomba e non sappiamo dove lo hanno messo". Queste sono le parole di Maria Maddalena dopo aver capito che la pietra del sepolcro è stata rimossa, parole di paura, preoccupazione, disperazione e ansia.

Gloria a Dio nell'alto dei cieli. Abbiamo aspettato 40 giorni per cantare la gloria e ora gioiamo perché il nostro Signore e Salvatore è alleluia risorto, alleluia. Abbiamo vissuto per mesi nella paura, nell'ansia e nella preoccupazione a causa della guerra in Ucraina e dell'incertezza del Covid-19. Alcune persone hanno ancora paura di uscire di casa, altre sono mattina la partenza di un caro familiare, altre ancora vivono in un paese straniero perché le loro case sono state distrutte.

La risurrezione di Gesù Cristo significa che Egli è vivo e noi non moriamo più a causa dei nostri peccati. Siamo così abituati a sentire che Gesù è risorto e potremmo dire "Io so tutto" e perdere tutto il mistero della Pasqua. È a causa della Pasqua che esiste la Chiesa Cattolica Romana, è nella NOTTE SANTA che l'Eucaristia diventa il centro delle nostre liturgie e la sicura speranza che la MORTE non è la fine.

La Pasqua è una celebrazione del vivere. E come dice il salmo: "Rendete grazie al Signore, perché Egli è buono, perché la sua misericordia dura per sempre. Lasciate che la casa d'Israele dica: "La sua misericordia dura per sempre". La sua misericordia ha vinto le tenebre e la sua misericordia è il segno che oggi celebriamo la vita. Miei cari amici, oggi proclamiamo che la povertà, la guerra, il caos politico, la sfiducia, l'incomprensione, l'indifferenza... non hanno alcun potere sulla risurrezione di Dio. Gesù Cristo è risorto oggi perché i poveri e coloro che si trovano nelle periferie della società abbiano Speranza. Gesù Cristo è risorto oggi in modo che preghiamo per la fine dell'aborto in America. Gesù Cristo è risorto oggi perché le persone che sono diventate rifugiate possano trovare un mondo migliore e raggiungere la speranza che il loro Paese non sta offrendo. Gesù Cristo è risorto oggi in modo che i nostri anziani possano sperare di ricevere ciò che meritano nei loro anni di pensionamento: amore, compagnia e presenza umana. Gesù Cristo è risorto oggi in modo che i nostri veterani possano sperare di non aver combattuto una battaglia persa, ma di essere importanti per la libertà di oggi.

Miei cari amici, Gesù Cristo è risorto oggi e offre ciò che questo mondo non può fare: la vita in abbondanza. E questo è il giorno che il Signore ha fatto, che tutta la terra si rallegri.

P. Leandro Fossá, cs
Parroco e Rettore

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Linda Bandy
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie & Linna Goldi
Susan Humpf
Vandy Liala
Joseph Pulido
Luke Westrick
Alexandra Vitali
Anna Baffa
Jan Clark
Sara Zonca
Nancy Oshea
Madeline Vittori
Nico Felice
Nell Baker
Isabel Pintor
Kelly Ann Haymaker
Macy Grace Giacone
Josephine Grasso
Robert J. Villa
Baltazar Garcia
Damian A. Velasquez
Fred & Chad Ballog
Dayan Del Valdiveeso
John S. & Mary S.
Jennifer Sanchez
Rosa Castro
Miriam Mendez
Peggy Marro
Virginia Frulla
William A. Aliperta
Lena Martymel
MaryAnn Maloberti
Julia Valles
Joseph Lebakken
Victor Nieto
Danny Ziga
Tammy Lynn Perez
Bernadette Scala
Celeste Soult
Laura Rico-Vera
Baby Leo Di Fazio
Scott Lebakken
Guadalupe Rico
Karen Midula
Francisco Serrano
Bruno Floretta
Brian Tropinski

May our prayers bring them strength, healing, and peace.

Please call our Parish Office to add a loved one's name to our parish prayer list.

Rest In Peace

†Rutilo Salgado
†Francisco Romero

Wedding Banns

♥ Erick Wong & Lauren Marella...1

Weekly Offering

April 2 – April 3, 2022

Regular Sunday Collection: $5,902.00
Easter Flowers Collection: $2,290.00

Thank You

THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: April, 2022
+ MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2021 FEAST +

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons:
Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone.

Saturday, April 16 5:30 p.m. Mass	Sunday, April 17 7:45 a.m. Mass	Sunday, April 17 10:30 a.m. Mass	Sunday, April 17 12:00 p.m. Mass
		Alan Bianchi Rosario e Maria Scalise Deceased members of the Sicurio family Domenico e Maria Di Miele Crotolo e Scalise family Francesco e Carolina Cosimo Salvatore e Maria Caputo Filomena Cosimo	Don, Michael, & Christopher Olenac Bob & Donna Birren

Carbonara Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements, with or without prepayment of services

Affordable pricing that meets your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500

www.carbonarafuneralhome.net

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
708.652.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Bormann Funeral Home
Established in 1893
Meeting the Needs of Our Community with Dignity and Without Bias at the Most Reasonable Cost
FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

Semblex
900 N. Church Rd.
Elmhurst, IL 60126
semblex.com/careers
630-617-8532
Hiring for Careers, not just jobs!
- Machine Operator Apprentice
- Material Handling
- Order Picking
- Receiving
- Sorting • Any....

NO EXPERIENCE PREFERRED

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
https://www.oneparish.com

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

Say Good-bye to Clogged Gutters!

$99 Installation*

Receive a $50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is $50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.darden.com/gift-cards/terms-and-conditions). of such gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.

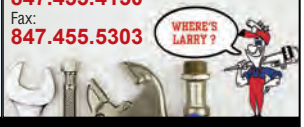
*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
GOOD HOUSEKEEPING
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Larry's
Plumbing • Sewer • Electrical
2316 17th Avenue
Franklin Park, IL 60131
larrys_plumbing_co@sbcglobal.net
Phone: 847.455.4150
Fax: 847.455.5303



LOYA INSURANCE COMPANY
¡AHORRE DINERO HOY!

1501 N MANNHEIM RD,
STONE PARK, IL 60165
(708) 538-3001